

المجلس التنفيذي

الدورة العادية الثانية المستأنفة

روما، ١٩٩٧/٥/٢٦

تقارير التقييم

البند ٢ من جدول الأعمال

تعهير واستصلاح الأراضي والبنيات الأساسية الريفية

مجموع تكاليف ١ غنية	٢٢٠ دولارا
مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج	٣٩٠٦٣٣٩٤ دولارا
تاريخ موافقة الجنة على المشروع	١٩٩٣/١٠/٢٨
تاريخ التوقيع على خطة العمليات	١٩٩٥/١٠/١٢
تاريخ التوزيع ١ ول	١٩٩٥/١٣٠
مدة المشروع	أربع سنوات
التاريخ الرسمي لانتهاء المشروع	١٩٩٩/١٢٩
تكوين البعثة	البرنامج/منظمة ا غذية والزراعة ^(١)

(١) تألفت البعثة من مسؤول أول للتقييم من البرنامج (رئيس للفريق)، واقتصادي زراعي من البرنامج، وأخصائي في الاجتماع الريفي من البرنامج، ومهندس زراعي من منظمة ا غذية والزراعة.

جميع القيم النقدية محسوبة بدولار الولايات المتحدة ا مريكية، ما لم يذكر غير ذلك. وكان الدولار الواحد يعادل ٦,٣٢ بر وقت التقييم.

الموجز

يعتبر هذا المشروع أضخم مشروع للغذاء مقابل العمل ينفذه البرنامج في أفريقيا، ويعالج مشكلة حيوية هي مشكلة تدهور اراضي، وقد تبين أن هذا المشروع يحقق نتائج قيمة. وفي منتصف عام ١٩٩٦، كان يجري تنفيذ ما مجموعه ٤٥٠ خطة محليه لصيانة اراضي، يعمل فيها ٣٧٤ ٠٠٠ مشترك بموجب مشروعات الغذاء مقابل العمل. وقد أدى الاهتمام الجديد بالتخطيط المحلى على أساس المشاركة إلى زيادة استعداد المجتمعات المحلية بالاشتراك في المشروع واتباع تدابير زيادة اراضي زيادة كبيرة.

أما الاهتمام غير العادي بالمشائخ الشجرية فيمكن إشاعته بمساعدة المجتمعات المحلية على أن تتولى هي هذه المهمة بوصفها مشروعات تجارية. أما عنصر الغابات الحكومية، والذي لم يبدأ العمل به بعد، فيجب أن يلغى من هذا المشروع، ويُعاد تخصيص موارده إلى عناصر أكثر نشاطاً. وبصفة عامة فقد أثبتت هذا المشروع بوضوح أنه يمكن أن يستفيد انتفادة بناءة من الموارد الإضافية للبرنامج، بشرط أن توفر الحكومة الدعم الفني اللازم. ومع ذلك فإنه في أي توسيع سريع في أعمال الصيانة التي تهدف إلى توفير الغذاء مقابل العمل بموجب برنامج الطوارئ "لشبكة ا مان"، فإنه يلزم توخي الحرص لتجنب حدوث خسائر بيئية من خلال استخدام ا سالب غير الملائمة أو سوء التنفيذ.



Distribution: GENERAL
WFP/EB.2R/97/2/Add.2
2 April 1997
ORIGINAL: ENGLISH

مذكرة للمجلس التنفيذي

الوثيقة المرفقة مقدمة للمجلس التنفيذي لينظر فيها

وفقاً لقرارات المجلس التنفيذي المتعلقة بأساليب عمله التي اتخذها في دورة انعقاده العادية الأولى لعام ١٩٩٦، فإن وثائق العمل التي أعدتها الأمانة لنقدم للمجلس قد روعي فيها عنصرا الإيجاز وعرض المسائل بشكل يسهل أمر البت فيها واتخاذ القرار بشأنها. ويجب أن تدار أعمال المجلس التنفيذي بأسلوب عمل ي يقوم على التشاور المستمر بين أعضاء الوفود والأمانة التي لن تدخر وسعاً في وضع هذه التوجيهات موضع التنفيذ.

تدعو الأمانة أعضاء المجلس الذين يرغبون في إبداء بعض الملاحظات أو لديهم استفسارات تتعلق بمحتوى هذه الوثيقة الاتصال بموظفي برنامج الأغذية العالمي المذكورة أسمائهم أدناه، ويستحسن أن يتم الاتصال قبل ابتداء اجتماعات المجلس التنفيذي. إذ أن الغرض من هذه الترتيبات هو تسهيل عمل المجلس عند النظر في الوثائق في الجلسات العامة.

الموظfan المسؤولان عن الوثيقة هما:

رقم الهاتف: 5228-2029

W. Kiene

مدير مكتب التقييم:

رقم الهاتف: 5228-2030

M. Latham

رئيس موظفي التقييم:

الرجاء الاتصال بأمين الوثائق إن كانت لديكم استفسارات تتعلق بإرسال الوثائق المتعلقة بأعمال المجلس التنفيذي أو استلامها وذلك على رقم الهاتف التالي: (5228-2641).



معلومات أساسية

- ١- يعتبر هذا المشروع أضخم مشروع للغذاء مقابل العمل في إثيوبيا. وقد بدأ البرنامج في تقديم مساعداته لهذا المشروع في منتصف السبعينيات لإحياء الغابات وأراضي الرعي، وهو ما يقتضي أساساً تنفيذ أنشطة لصيانة التربة والمياه في مناطق العجز الغذائي المعرضة للجفاف. أما الهدف الإنمائي الشامل لهذا المشروع فهو تحسين الأوضاع الاقتصادية للمزارعين في مناطق المشروع، وبذلك يسهم في تحقيق الاعتماد على الذات في هذا القطر. ومن المقرر تحقيق هذا الهدف بزيادة الإنتاجية الزراعية من خلال مختلف التدابير، التي من بينها الحد من تعرية التربة، وزيادة إنتاج الحطب والأخشاب، وتوفير المياه للري والإمدادات المياه بالقرى، وإنشاء الطرق الريفية، وتحسين استغلال الحيوانات. وهذا المشروع الذي تضطلع بتنفيذها وزارة الزراعة، يعمل في أربعة أقاليم من أقاليم العجز الغذائي في إثيوبيا.
- ٢- كما يهدف المشروع إلى حماية واستصلاح ما يقدر بنحو ١٣٥ هكتار من الأراضي من خلال صيانة التربة والمياه في مناطق مختارة. وبالإضافة إلى ذلك فإنه ستعمل أساليب الاستغلال المستمر في مساحة ٢٠٠ هكتار من أراضي الغابات تقريباً. ويشمل المشروع أنشطة مثل صيانة التربة في الأراضي الزراعية، والتشجير وإعادة التشجير، وتنمية المياه، وإنشاء الطرق الفرعية، وبناء المصاطب على سفح التلال، وإنشاء الطرق وصيانتها، وإنشاء السدود بالترابة والأحجار، وبناء السدود الصغيرة لحرز المياه، وإنتاج الشتلات والبذور، وكذلك تنفيذ أنشطة حرجة تشتمل على عمليات المشائل وزراعة الشتلات. وترتکز معظم هذه الأنشطة على عملية التخطيط التي تقتضي أن يعمل المجتمع المحلي والخبراء الفنيون جنباً إلى جنب.
- ٣- ويسلم المستفيدون من المشروع حصة أسرية تتكون من ثلاثة كيلوغرامات من القمح و ١٢٠ غراماً من الزيوت النباتية لكل فرد في مقابل كل يوم ينجذه من أيام العمل. وسوف تستفيد ما يقدر بنحو ١٥٦ ألف أسرة من الحصص الغذائية التي تقدم مباشرة. وقد بدأت المرحلة الجارية من المشروع في يناير/كانون الثاني ١٩٩٥، وتستغرق فترة أربع سنوات بالتزامات من البرنامج تقترب من ١١٠ ألف طن من القمح و ٤ طن من الزيوت النباتية. ويبلغ مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج في المرحلة الحالية ٣٩ مليون دولار.
- ٤- ويبعد أن معظم أنحاء إثيوبيا تعاني من عجز مزمن في الأغذية. وقد أدت التبذبات الكبيرة في سقوط الأمطار إلى حدوث حالات مرحلية من الجفاف والمجاعة، وإن كانت هناك مناطق كثيرة تفشل في إنتاج ما يكفيها من الغذاء لتقديمه لسكانها كغذاء ملائم - حتى في السنوات عالية الإنتاج. وتنحصر الزراعة التجارية على المنحدرات السفلية من سلسلة الهضاب، حيث تكون التربة والمناخ مواتيان في العادة للزراعة، في حين أن الأجزاء المنخفضة من الأراضي شبه القاحلة في البلاد تترك لممارسات البدو الرعاعة. أما مناطق الهضاب المرتفعة، حيث ينفذ المشروع، فتنقسم بكثافة سكانية مرتفعة وحيارات صغيرة جداً من الأراضي. ويعود الضغط على الأراضي إلى زيادة زراعة الأرضي الحدية بل والمنحدرات الوعرة، وإلى زيادة كثافة أعداد الحيوانات. ويسهل ذلك تدهور الأرضي تدريجياً، مع حدوث خسائر فادحة في التربة والخصوبة إلى حد أن هناك مساحات كبيرة من الأرضي قد تحولت إلى أراض غير منتجة بالمرة. ويعود هذا بدوره إلى زيادة ضغط السكان والحيوانات على الأرضي المتبقية، مما يسبب مزيداً من التدهور الذي لا يعرف له قرار. وعلى الرغم من تطبيق أساليب التكنولوجيا التي ترفع غلات المحاصيل، فإن الصورة العامة هي انكماش الأمن الغذائي وزيادة الاعتماد على المساعدات الغذائية الخارجية.



-٥ وفي ضوء الحاجة الماسة الى عكس هذه الدورة، تتخذ الاجراءات الضرورية والعاجلة لوقف التعرية ولاحياء الأرضي المتدہورة (بالتنسيق مع التدابير الأخرى التي تهدف الى تخفيض أعداد السكان وزيادة العمالة غير الزراعية ورفع الدخل). وتهدف المعونة الغذائية الى تلبية الالترامات والجهود الضرورية من المجتمع المحلي الزراعي، وكذلك الى توفير تغذية تكميلية للمحتاجين من السكان.

الغرض من التقييم ونطاقه

-٦ الهدف الأساسي من تقييم هذا المشروع الجاري هو تقدير أداء هذا المشروع، والتوصية بالطرق التي تكفل للبرنامج تدعيم مساهنته في برنامج الإحياء وإعادة البناء في البلاد، وهو يتطلع بوجه خاص إلى قدرات المشروع على إحداث توازن بين احتياجات الإغاثة لبرنامج "شبكة الأمان" وبين أهدافه الإنمائية.

-٧ ويتعلّق التقييم إلى تحقيق ما يلي بوجه خاص:

- (أ) الربط بين هذا المشروع وبين السياسات القطرية لإثيوبيا في مجالات الزراعة والبيئة والأمن الغذائي؛
- (ب) ملاءمة المعونة الغذائية بوصفها وسيلة لمواجهة هذه السياسات؛
- (ج) القدرات المؤسسية للسلطات والهيئات المعنية والقادرة على التخطيط والتنفيذ ورصد أنواع الأنشطة التي يدعمها المشروع؛
- (د) أهمية ونتائج منهاج التخطيط المحلي القائم على المشاركة الذي أدخل مؤخراً بوصفه أساساً لعمليات المشروع وتوزيع فوائده؛
- (هـ) استمرارية إنجازات المشروع وفوائده.

تقدير الأداء

إحراز التقدم نحو تحقيق أهداف المشروع

-٨ كرس هذا المشروع عنية هائلة إلى إعداد خطط الصيانة المحلية. وبحلول منتصف عام ١٩٩٦، كان هناك ما مجموعه ٥٣١ خطة قد تم وضعها. من بينها ٤٩ خطة كان ينفذها البرنامج بمساعدة، ويشترك فيها ٣٧٤ ٠٠٠ مشرّك في إطار أنشطة الغذاء مقابل العمل، لكن كثيراً من هذه الخطط لم تنفذ في موعدها بسبب نقص الإمدادات الغذائية وعدم كفاية القدرات الفنية أو كليهما. وتشمل الخطة التي تم إعدادها وهي ٥٣١ خطة مجموعاً قدره ٥١,٨ مليون يوم عمل، تمثل احتياجات غذائية قدرها ٤٢٠ طناً (معادل الحبوب). ولما كانت خطة العمليات قد اشتملت على ٢٩,٢ مليون يوم عمل فحسب، بموجب الأنشطة المتعلقة بمنهاج التخطيط المحلي القائم على المشاركة، فإن عمليات التخطيط التي أعدت تحتاج إلى ضعفي الموارد التي وفرها البرنامج. ويبدو أن هذا المشروع لم يصل في مرحلة التخطيط إلى نقطة التوفيق بين مستويات النشاط وبين توافر الموارد وتحديد الأولويات. والنتيجة هي أن الأمانى التي أحاطت به على



المستوى المحلي أصبح من المتذر الوفاء بها، ويجرى تنفيذ الأنشطة على أساس التجزئية بدلاً من معالجة مستجمعات المياه كلها قبل البدء في غيرها. ويتضمن الملحق تفاصيل أيام العمل التي كرست لمختلف الأنشطة بالفعل في مختلف الأقاليم.

صيانة التربة والمياه. يبدو أن التدابير المادية التي نفذت في الواقع التي زارتتها البعثة جرى تنفيذها تنفيذاً جيداً وفقاً للمواصفات الفنية السائدة في إثيوبيا. ومع ذلك فإن هناك حاجة لمزيد من الفحص التصميمي لخطط التنفيذ السنوية لضمان أن تكون مجموعة التدابير المادية بأكملها فعالة في الحيلولة دون مزيد من التعرية. ففي مقدور موظفي الإرشاد والموظفين الفنيين والمزارعين تنفيذ المزيد من تدابير مكافحة التعرية التقليدية من بناء السدود والمصاطب، لكن هناك حاجة إلى مزيد من الفنيين في مجال مستجمعات المياه لتوفير الدعم وكذلك لزيادة تدريب العاملين. ولم تلق تدابير الصيانة البيولوجية الاهتمام الذي تستحقه، على الرغم من أنه يبدو أن هذه الأعمال تعتبر في غاية الأهمية نظراً للرعي الجائر السائد في معظم منطقة المشروع.

-١٠ **ولم تتفذ سوى أعمال محدودة للصيانة (أقل من ٧٥٠٠ يوم عمل) في أشغال صيانة التربة والمياه.** وفي حين أن أشغال الصيانة الروتينية في صيانة التربة والمياه ينبغي أن تتفذها المجتمعات المحلية على أساس المساعدة الذاتية، فإن هذا لا يستبعد الحاجة إلى تنفيذ أشغال لتنمية البناءات لا سيما بالنسبة للسدود والمصارف وممرات المياه التي تلزم لجز المياه. وعادة ما يكون من الصعب بمكان تصميم هذه البناءات وبنائها بناء سليماً، كما أنها تحتاج إلى قدر كبير من التكيف أثناء البناء. ولا تظهر عيوب التصميمات الصغيرة إلا بعد انتهاء موسم أمطار كامل. فإذا أريد لهذه البناءات أن تصمد أمامها، فإنها تحتاج إلى أعمال تقوية عاجلة، وهو ما يجب أن يكون جزءاً من خطة التنفيذ في العام التالي.

-١١ **المشاتل الشجرية.** تعتبر المشاتل الحرجية أكبر قطاع في أعمال هذا المشروع، إذ يقدم الدعم لمجموع قدره ٧٠٠ مليون، ويستأثر هذا القطاع بنسبة ٤٥ في المائة من مجموع أيام العمل. وعند إجراء التقييم، كان هذا العنصر قد تجاوز بالفعل مجموع أيام العمل المحددة للمشروع كله (٧,٩ مليون يوم عمل مقابل ٦,١ مليون يوم عمل تضمنتها الخطة). وفي حين أن هناك طلباً كبيراً على شتلات الأشجار، فإن عدم التوازن داخل المشروع يبدو وكأنه نشأ من السهولة النسبية في عمليات المشاتل وال الحاجة المنخفضة إلى الإشراف الفني. ويبعد أن الأعمال التي تجري في المشاتل التي زارتتها البعثة تبلغ مستوى مقبول بصفة عامة. وفي معظم المشاتل يبدو أن المرأة تشارك بتصنيع أوفر من الرجال في العمليات اليومية. ولم يوجه سوى اهتمام محدود لاحتمالات تسليم المشاتل إلى المجتمعات المحلية لإدارتها في شكل مشروعات تجارية.

-١٢ **الغابات الحكومية.** تتضمن خطة العمليات عنصراً يتألف من ٢,٧٥ مليون يوم عمل لدعم الغابات الحكومية، ويقصد به أساساً مساعدة المشاتل وعمليات التسجيل. وكان من المقرر تدبير الموارد على إثر تقديم خطط مرضية لإدارة الغابات. وكانت الفكرة تتمثل في ضمان أن تشتراك المجتمعات المحلية في إدارة الغابات الحكومية وأن تتشاءأ المزارع الشجرية بطريقة تحقق الجدوى الاقتصادية والبيئية للغابات بصفة مستمرة. ومنذ أن بدأ المشروع، سلمت جميع المزارع الحكومية إلى المجالس الإقليمية التي تتولى الآن مسؤولية الإشراف على هذه الغابات واستغلالها. ومن المحتمل أن هذه الأقاليم لم تكن تعرف أن البرنامج قد وافق على دعم أنشطة محدودة بعشر غابات (لم تحدد بعد). غير أنه حتى نهاية شهر يونيو/حزيران لم تقدم للبرنامج أي خطط لاستغلال الغابات لكي يدعمها البرنامج. ومن المحتمل أن يمر عام آخر قبل أن تقدم أي خطط، ولم يتقرر بعد أي نشاط في الغابات الحكومية إلا خلال الأشهر الأخيرة من المشروع. ونظراً لكمية الأغذية المحدودة المتاحة للمشروع، فقد ألغى هذا الالتزام وأعيد توجيه الموارد إلى العناصر الأخرى التي تم فيها فعلاً إثراز تقدم كبير.



- ١٣ **البنيات الأساسية الريفية.** تعتبر تنمية المياه (في الينابيع والبرك) جانباً مهماً لمعظم خطط المجتمع المحلي. ولقد كانت الإنجازات كبيرة بالنسبة لأشغال تنمية المياه، وقد أمكن الوفاء بمعظم الأهداف التي تضمنتها الخطة. ففي معظم حالات تحسين الينابيع، لم يستطع المستفيدون جمع الأموال الكافية لتغطية تكاليف الرمل والأسمدة ومواسير الصلب والأنابيب والصنبورات. وقد حتم ذلك إجراء وفورات صغيرة أثناء التنفيذ (وتكون أسباب ذلك في أنه لم تنشأ مصارف للمياه الرائدة، ولم تتمكن النساء اللاتي يحملن أواني المياه التقليدية من الوصول بسهولة إلى أنابيب المياه أو الصنبورات). وعادةً ما تكون سعة التخزين في الخزانات منخفضة بسبب ضآلة الأموال التي تستخدمن فيها، في حين أن بناء الخزانات الأكبر حجماً كان من الممكن أن يساعد على تلبية احتياجات الفروع. وينبغي إنشاء مجموعة إدارة محلية لإدارة شبكات المياه وصيانتها. فعادةً ما تكون لجان المرأة غايةً في الكفاءة في إدارة وصيانة شبكات المياه التي انتهت العمل منها، بشرط أن يشتركن فيها منذ البداية. ومن الشائع تماماً جمع مبالغ صغيرة من الأموال النقدية، وهذا النوع من الصناديق الصغيرة عادةً ما تقبله النساء ويدبرنهن إدارة جيدة.

- ٤ ولم يكن قد تحقق سوى نصف الطرق الفرعية التي كان من المزمع إنشاؤها. ووجه المزيد من أنشطة الغذاء مقابل العمل التي تتضمنها الخطة إلى صيانة هذه الطرق، وهو ما يبدو منطقياً للغاية نظراً لأنخفاض مستوى الطرق الفرعية التي زارتها البعثة. وفي معظم الحالات فإن المبررات الاقتصادية لإنشاء هذه الطرق لا يتطرق إليها الشك. ومع ذلك فإن هناك حاجة، في معظم الواقع التي تمت زيارتها، لإنشاء ممرات لكي يجتازها الإنسان والحيوان، ولتحسين وصول المزارعين إلى حقولهم تجنب تحطيم الأبقار لسفوح التلال. وقد يكون في الإمكان إنشاء ممرات صغيرة، ممدة جزئياً في بعض الحالات، مساهمة إيجابية للغاية، إذ أن الطرق الأوسع التي يتم إنشاؤها في الوقت الحاضر عادةً ما تصمم وتتفذ تتفذاً سيئاً، ويمكن أن تسبب المزيد من التعرية وتجعل احتجازها أكثر خطورة. ولا يكاد يوجد إشراف فني خلال إنشاء الطرق التي شهدتها البعثة مع انخفاض المستويات الفنية للغاية. وينبغي ألا يكون الإشراف وإنشاء هذا النوع من البنيات الأساسية هو المسؤولية الوحيدة لموظفي الإرشاد المحليين، فإنها تحتاج إلى مدخل فني خاص من جانب مهندس ريفي متخصص.

- ١٥ **السدود الترابية وشبكات الري الصغيرة.**إقليم التيغراي هو الإقليم الوحيد الذي يوجه جزءاً مهماً من أنشطة الغذاء مقابل العمل فيه نحو استكمال السدود الترابية. ولقد أمكن تحقيق الأهداف، وإن كان تصميم هذه السدود ش悠悠 العيوب فيما يتعلق بتسهيلات الري في مصاب الأنهر، وأعمال الضبط لتصريف الفائض من المياه أثناء الفيضانات، والأشغال التي تُنفذ لمنع التسرب. ويوضح ذلك الثغرة الكلاسيكية بين المنهج الهندسي والهدف النهائي للبنية الأساسية وهو الزراعة المروية التي يمارسها المزارعون بأنفسهم ومن أجلهم. ولم توضع في الاعتبار عند مرحلة التصميم قضايا مثل ملكية الأرضي أو حيازتها، إدارة المياه، أنظمة الزراعة والأنظمة المحصولية، وتشغيل الأصول التي أنشئت وصيانتها في المستقبل. ويبدو أن المشكلات ما تزال تنشأ عندما توزع الأرضي على المزارعين بعد الانتهاء من بناء الخزانات فقط. والواقع أنه يجب إشراك المزارعين في تصميم شبكات الري.

توجيه المعونة الغذائية

- ١٦ يقصد بتركيز أنشطة المشروع على شاغلي الأرضي المتدهورة تلقائياً توجيه المعونة الغذائية نحو ذلك القطاع من السكان الذي يعني من العجز الغذائي وال الحاجة، واستمرار حالتهم هذه في التدهور على الرغم من الجهد الذي تبذل لإدخال أساليب الزراعة المحسنة، ما لم تقتصر هذه الجهود باتخاذ تدابير لصيانة الأرضي. وقد تساعد عمليات تحليل



هشاشة الأوضاع ورسم خرائطها والتي تجري حالياً في إثيوبيا في زيادة دقة توجيه المساعدات إلى أشد السكان احتياجاً. بيد أن الفئة التي يهدف المشروع إلى معاونتها ضخمة إلى حد أنه من المتعذر تقديم المساعدات لجميع أعضاء هذه الفئة في نطاق الموارد المحدودة المتاحة. وتبعاً لذلك، يُصبح من الأهمية بمكان التركيز على نحو متكم - لا باتباع منهاج التجربة السيد حالياً، على صيانة أراضي المشروع (مثلاً ذلك إنشاء مناطق لمستجمعات المياه)، وتنفيذ أنشطة الإحياء حتى يتسمى بإنجاد حل دائم لهذه المشكلات.

-١٧ ويجرأ أتباع منهاج التخطيط على أساس المشاركة المحلية لضمان أن تعود الفوائد إلى المجتمع المحلي كله بسبب تركيزه على أعمال صيانة التربة والمياه. وينتقل الأفراد هذه الفوائد اعتماداً على نوع النشاط وموقعه. في حالة تمية الينابيع أو البرك، على سبيل المثال، فإن النساء هن المستفيدات مباشرة بهذه التسهيلات، إذ أنها تتيح لهن سهولة الوصول إلى المياه وتختضن من الوقت الذي يقضيهن في جمع المياه. وفي الوقت ذاته فإن الأسر بأكملها تستفيد من جراء حصولها على مياه نظيفة وبكميات أوفـر لاستهلاك أعضاء الأسرة وكذلك حيواناتهم.

-١٨ أما بالنسبة لصيانة الأراضي، فإن الأعمال التي تنفذ غالباً ما تكون في الأراضي التي يملكونها عدة مزارعين. وبالتالي فإن الفوائد تعود مباشرة على هؤلاء المزارعين من جراء تحسين نوعية التربة، مما يؤدي إلى زيادة غلات المحاصيل وسهولة قطعهم للأعلاف الخضراء ونقلها لزراعتها من أجل تثبيت السود. كذلك يستفيد أصحاب الأرضي غير المشتركين في هذه المنطقة بصورة غير مباشرة من التحسن العام في بيئـة المنطقة المعرضة للتدحرـج. حتى في الحالات التي تكون فيها ملكية الأرضي محدودة لمزارع أو اثنين، فإن اختيار الموقع قد يكون أمراً ضرورياً في وقت تدحرـج الأرضي. وفي هذه الحالـات، وعلى الرغم من أن الفوائد تعود لعدد محدود من المزارعين فقط. فإن أهمية مكافحة تدحرـج الأرضي في هذه المنطقة يمكن أن يتحقق هدفـاً أسمـى من مجرد محاولة ضمان تحقيق الفوائد المباشرة والعلـاجـة لعدد كبير من المزارعين، من الأصول التي يجري استصلاحـها.

-١٩ وبالنسبة لتدابير استصلاح الأرضي، فإنه يمكن إعطاء كثير من المزارعين تدابير مثل مكافحة الألـادـيد، والملكـية غير النـظامـية ومسؤولـية إقـامة المزارـع الشـجـرـية وصـيـانتـها. واعتمـادـاً على مستـوى مـدخـلات العـمـال وبرـاعة الأـفـراد، تـعودـ الفـوـاـدـ على كل مـزارـع بـكمـيـة من زـيـتـ الخـرـوـع لـاعـادـهـ كـدوـاءـ يـجـريـ استـهـلاـكـهـ أوـ بـيـعـهـ، وأـعـدـمـةـ خـشـبـيـةـ وـحـطـبـ منـ الـيـوكـالـبـتوـسـ، وـأـعـالـافـ خـضـرـاءـ مـنـ الـأـشـجـارـ وـفـاكـهـةـ وـخـضـرـاوـاتـ لـلـاسـتـهـلاـكـ أوـ لـلـسـوقـ. وفيـ الوقتـ ذاتـهـ فـإنـ أـشـغالـ مـكافـحةـ الـأـلـادـيدـ تـفـيدـ المـجـتمـعـ الـمـحـلـيـ منـ النـاحـيـةـ الـبـيـئـيـةـ، كـماـ أـنـهـ تـفـيدـ السـكـانـ فـيـ الـمـنـطـقـةـ بـأـسـرـهـاـ.

-٢٠ وفي حين أنه من الصعب عزل المشتركين الأفراد الذين قد يستفيدون مباشرة من الأصول المادية التي ينسـئـهاـ المشروعـ، فإنـ ماـ لـاشـكـ فـيـهـ أـنـ الـمـجـتمـعـاتـ الـمـحـلـيـةـ سـتـسـتـفـيدـ فـيـ تـحـقـيقـ فـوـاـدـ بـأـكـبـرـ منـ هـذـهـ الـأـنـشـطـةـ.

-٢١ وعلى الرغم من أن النساء يمثلن نحو نصف مجموع السكان الريفيـينـ فيـ إـقـالـيمـ الـمـشـرـوعـ الـأـرـبـعـةـ، فإـنـهـ لاـ يـمـتـكـنـ سـوـىـ جـزـءـ مـنـ الـمـحـصـولـ وـقـلـيلـ مـنـ حـيـازـاتـ الـحـيـوانـاتـ الـزـرـاعـيـةـ. وـمـنـ بـيـنـ الـأـقـالـيمـ الـأـرـبـعـةـ، فإـنـ إـقـليمـ التـيـغـرـايـ يـضـمـ أـكـثـرـ تـوزـيعـ الـحـيـازـاتـ عـدـالـةـ (٢٥ـ فـيـ المـائـةـ)، فـيـ حينـ أـنـ النـسـاءـ فـيـ الـأـقـالـيمـ الـثـلـاثـةـ الـأـخـرـىـ يـمـتـكـنـ ماـ يـتـرـاـوحـ بـيـنـ ١٦ـ وـ ١٨ـ فـيـ المـائـةـ قـطـ. وـمـعـ ذـلـكـ فـانـ النـسـاءـ يـمـثـلـنـ نـسـبةـ ٣٠ـ فـيـ المـائـةـ مـنـ مـجـمـوعـ الـمـسـتـفـيدـينـ بـمـوجـبـ أـنـشـطـةـ الـغـذـاءـ مـقـابـلـ الـعـمـلـ فـيـ هـذـهـ الـمـشـرـوعـ. وـتـشـارـكـ النـسـاءـ فـيـ إـقـليمـ التـيـغـرـايـ بـأـكـبـرـ نـسـبةـ مـنـ الـمـشـارـكـةـ وـهـيـ ٤٦ـ فـيـ المـائـةـ، فـيـ حينـ أـنـهـ تـشـارـكـ فـيـ الـأـقـالـيمـ الـثـلـاثـةـ الـبـاقـيـةـ بـنـسـبةـ ٢٣ـ فـيـ المـائـةـ قـطـ. وـيـعـزـىـ اـنـخـفـاضـ نـسـبةـ مـشـارـكـةـ الـإـنـاثـ إـلـىـ أـنـ النـسـاءـ لـاـ يـوـجـدـ لـدـيـهـنـ سـوـىـ وـقـتـ مـحـدـودـ بـعـدـ أـدـاءـ جـمـيعـ أـشـغالـ الـمـنـزـلـ، وـإـنـ كـانـ مـنـ الـمـهـمـ مـلـاحـظـةـ أـنـ نـسـبةـ أـكـبـرـ مـنـ النـسـاءـ تـشـارـكـ فـيـ أـنـشـطـةـ الـمـجـتمـعـ الـمـحـلـيـ الـتـيـ لـاـ تـدـفعـ عـنـهـ أـجـوـرـ إـلـاـ فـيـ نـطـاقـ أـنـشـطـةـ الـغـذـاءـ مـقـابـلـ الـعـمـلـ. وـفـيـ إـقـليمـ التـيـغـرـايـ وـالـأـمـهـرـةـ، فإـنـ الـمـسـاـهـةـ فـيـ أـشـغالـ الـمـجـتمـعـ الـمـحـلـيـ تـحـقـقـ مـنـ خـلـالـ اـشـتـرـاطـ أـدـاءـ ٢٠ـ يـوـمـاـ مـنـ الـعـلـمـ الإـجـارـيـ بـالـمـجـانـ بـالـنـسـبةـ لـلـأـسـرـةـ



وفقاً لمفهوم تعبئة الجماهير. أما في الإقليمين الآخرين، فإن عمل المجتمع المحلي يؤدي على أساس طوعي. ويبدو عندئذٍ أن الوقت الذي تتفقه المرأة في الأعمال المنزلية أو في غير السوق يقدر بأنه منخفض القيمة عن عمل الرجال في المزرعة أو في الأسواق، إلى حدّ أن المرأة في الأسرة عليها أن تقى بتصيب مجزى من العمل بالمجان، بصرف النظر عن أنها تستغل ساعات أطول في أنشطتها التقليدية. لذلك فإنه ليس من الخطأ أن نخلص إلى أن المرأة في هذا المشروع لا تزال سوى نصيب أقل من الرجال في نطاق برنامج الغذاء مقابل العمل.

الرصد والتقييم

-٢٢ وبينما أقام المشروع آلية متطورة لرصد أنشطته وإنجازاته، إلا أنه يبدو أن البعثة لم تجد أن هذه الآلية مفيدة جداً. وتعتبر قوائم تفصيلية في كل موقع من مواقع المشروع، تبين الأنشطة المزمعة والفعالية حسب الوحدات المادية مع ما يقترن بها من أيام العمل والاحتياجات من الأغذية. وفي جميع المواقع التي زارتتها البعثة، فقد تبين أن الأهداف مرتبطة وغير واقعية، وأن الأنشطة التي لا تتجز في سنة ما ترحل إلى السنة التالية مما يضيف إلى الواجبات التي شملها الخطة للعام المقبل، وبالتالي تدفع بالأهداف إلى مستويات غير واقعية. وتسجل الإنجازات في وحدات مادية منعزلة، قد تبعد عدة كيلومترات عن أماكن بناء السدود، ودون محاولة للربط بين هذه وبين مجموع خطة الصيانة للموقع، أو تقدير نتائج الأنشطة في مجلها. وتجمع البيانات الأساسية من المجتمعات المحلية حتى مستوى الإقليم، لكن الأرقام المفصلة لا تتطرق مع الأرقام المحلية، والتي عادة ما تكون غير متنسقة مع الأعمال التي لوحظ إنجازها.

-٢٣ ووفقاً لبرنامج تطبيق اللامركزية وإعادة الهيكلة الذي أدخلته مؤخرًا حكومة إثيوبيا، فإن مسؤولية الرصد والتقييم يجري نقلها إلى الأقاليم. أما نظام الرصد والتقييم فقد صمم وأشرف عليه خبير استشاري أجنبي، ويمول حالياً بموجب المنحة الهولندية لتحسين النوعية. ولم يعين في هذا النظام أي نظير وطني، كما أن هذا النظام لم يعمم في جميع الأقاليم بتعيين منسقين إقليميين للرصد والتقييم. وفي ضوء المسؤوليات الأخرى التي يضطلع بها الخبير الاستشاري في هذا المشروع، فإنه من المهم استكمال هذه التعيينات.

العوامل المؤسسية

-٢٤ عند دراسة مرحلة التوسيع الحالية للمشروع، فإن الإطار المؤسسي كان في مرحلة تدفق، بسبب عملية اللامركزية الجارية بالأقاليم وإعادة تنظيم وزارة الزراعة السابقة إلى وزارة للزراعة ووزارة لتنمية الموارد الطبيعية وحماية البيئة. وعلى الرغم من أن عملية اللامركزية قد اكتملت إلى حد بعيد، فقد حدثت بعض التدفقات المؤسسية من جديد بصدر قرار مؤخرًا بإعادة إدماج الوزارتين في وزارة واحدة هي وزارة الزراعة والموارد الطبيعية. وينعكس هذا الادماج في المستويات المركزية والإقليمية وعلى مستوى المناطق. ويسهل الهيكل الجديد تخطيط وتنفيذ المشروع ٢٤٨٨ (التوسيع الثالث) مع زيادة التكامل بين الجوانب المتصلة بالزراعة وتنمية البنية الأساسية الريفية - وهي نقطة حظيت بكل اهتمام في تقرير بعثة التقييم لعام ١٩٩٣.



-٢٥ أما التنسيق التشغيلي للمشروع ٢٤٨٨ (التوسيع الثالث) فتقدمه على المستوى القطري للجنة الوطنية لتنسيق المشروع، التي يرأسها نائب وزير الزراعة الموارد الطبيعية، والتي تتخذ القرارات بشأن السياسات وتوزيع الموارد على الأقاليم وتدرس مدى تقديم المشروع. وينص التوسيع الثاني في هذا المشروع على إنشاء وحدة قطريّة لخدمات المشروع، يرأسها منسق المشروع، والتي تعتبر الزراعي التنفيذي للجنة الوطنية لتنسيق المشروع. وترفع هذه اللجنة تقاريرها إلى البرنامج، وتقدم الدعم لرؤساء الأقاليم العاملين في مكتب التنسيق^(١) من خلال وحدات الدعم الإقليمي للمشروع، ويرأس كل منها منسق إقليمي للمشروع. وعلى المستوى الإقليمي، فإن الإطار المؤسسي للمشروع يشمل أيضاً لجنة إقليمية لتنسيق المشروع، كما أقترح ذلك في تقرير التقييم، وترفع هذه اللجنة تقاريرها إلى المجلس الإقليمي، الذي يتولى، في مرحلة الامرکزية، مسؤولية السياسات الإقليمية وتوزيع الميزانية على قطاع الزراعة وغيره من القطاعات.

-٢٦ وقد صمم المشروع ٢٤٨٨ (التوسيع الثالث) لكي ينفذ من خلال موظفي المكتبين الإقليميين اللذين أدمجا الآن في مكتب الزراعة والموارد الطبيعية. وعلى المستوى الميداني، تعتمد سياسة الحكومة العمل من خلال مساعد التنمية، على الرغم من أن المساعدة للمجتمعات المحلية الزراعية على تنفيذ أعمال صيانة التربة والمياه والأشغال الريفية بموجب هذا المشروع يتولاها مباشرة فنيون متخصصون في أغلب الأحيان. وقد أوصت بعثة التقدير للتوسيع الثالث بأن يكون هناك مساعد إنساني لكل موقع من مواقع المشروع (وإن كانت لم تستطع ذلك لأن المساعدين الإنسانيين لديهم واجبات أخرى عديدة أثناء التخطيط على أساس المشاركة المحلية والتنفيذ)، بالإضافة إلى أفقى في مستجمعات المياه لكل ثلاثة مساعدين إنسانيين. بيد أن هذه النسبة لم تتحقق مطلاقاً.

-٢٧ وتعتبر لجنة منع الكوارث والاستعداد لمحابتها مسؤولة عن تشغيل خطة توليد العمالة. وكان المفهوم الأساسي لإنشائها هو وضع خطط "احتياطية" للأنشطة الإنسانية، تعمل من خلال مشاركة المجتمع المحلي، في المناطق التي تعانى من العجز الغذائي والمعرضة للكوارث والجفاف. وخلال السنوات العادمة، تنفذ الحكومة عناصر عديدة من الخطط بوصفها مجديّة اعتماداً على مواردها الخاصة. وفي فترات الكوارث أو الجفاف، عندما يجرى نقل كميات ضخمة من معونات الإغاثة إلى مناطق الكارثة، يمكن التوسيع في الأنشطة الإنسانية من خلال الخطط الحالية للمشاركة المحلية باستخدام أعداد وفيرة من السكان المتضررين، والقادرين من الناحية الجسمانية من خلال أنشطة الغذاء مقابل العمل. وبهذه الطريقة فإن الأنشطة الإنسانية كانت تهدف إلى الحد من وقوع الكوارث مستقبلاً أو الحيلولة دون وقوعها وتقوم بمثابة صلة بين أهداف الإغاثة والأهداف الإنسانية، وتقلل من الاعتماد على توزيع الأغذية بالمجان.

الخلاصة

أهمية المشروع

-٢٨ يقوم المشروع ٢٤٨٨ (التوسيع الثالث) بأداء عمل مفيد. ففي الأقاليم الأربع التي يعمل بها، شاهدت البعثة أشغالاً ناجحة للصيانة بمشاركة كاملة من المجتمعات المحلية المعنية. بيد أن نطاق العمليات صغير جداً بالمقارنة مع حجم

(١) اقترحت بعثة التقييم عام ١٩٩٣ أن تشمل الوحدة القطرية لخدمات المشروع، بالإضافة إلى مدير المشروع أو منسق المشروع، أخصائيين قطاعيين في مجالات الغابات وصيانة التربة والبنية الأساسية الريفية، وكذلك موظف للوجستيات ومحاسب وموظفي كتابيين، وقد اشتملت خطة عمليات المشروع ٢٤٨٨ (توسيع ٣) على جميع هذه المهام، مع تعديلات طفيفة. أما ١ خصائص المشاري إليهم فلم يعيروا بعد، كما أن تقارير المراجعة لا تزال متأخرة.



المشكلة. ولذلك ينبغي اعتبار هذا المشروع من الناحية الميدانية نموذجاً يمكن أن تكرره الحكومة بمساعدات مناسبة من مصادر مانحة إضافية. ومن غير المحتمل أن تحدث الأشغال المادية أي تأثير مهم دون أن يكون هناك إطار ملائم للسياسات لمعالجة أسباب المشكلة.

-٢٩ ونظراً لقلة حجم الأغذية المناحة للمشروع، والوضع المرتبط إلى حد ما السائد في قطاع الغابات، فإن البرنامج يجب أن يفكر في تعديل خطة العمليات وأن يلغى التزامه لهذا القطاع وأن يعيد توجيه الأغذية المناحة إلى العناصر الأخرى حيث أمكن تحقيق تقدم كبير فيها حتى الآن.

ملاءمة المعونة الغذائية

-٣٠ ومن الواضح أن الحصص الغذائية التي يوزعها البرنامج تواجه حاجة ضرورية، هي تعزيز الإنجازات المحلية غير الكافية (لا سيما في سنوات الجفاف) ومساعدة المقيمين المحليين على البقاء في المجتمع المحلي والقيام بأشغال الصيانة بدلاً من الهجرة سعياً وراء العمالة. وعلاوة على ذلك فإن معظم تدابير الصيانة تحتاج إلى مزيد من العمال يفوق ما يمكن أن توفره تقليدياً الأسر الزراعية الفردية أو الاتصالات الاجتماعية. وتساعد المعونة الغذائية على تعبئة مجتمعات محلية بأسرها للعمل في مناطق كاملة لمستجمعات المياه. ويمكن أن يؤدي المشروع إلى زيادة عملياته إلى حد كبير، بشرط خصوصيتها للقدرات الفنية المحلية، إذا أمكن توفير موارد غذائية أكبر حجماً.

القدرات المؤسسية

-٣١ ويعنى تطبيق الامرकزية على المسؤولية عن تنفيذ المشروع ٢٤٨٨ (التوسيع الثالث) في الأقاليم، إلى جانب العديد من الجوانب الأخرى للتنمية الزراعية، أنه من الضروري اجراء بعض التعديلات في خطة عمليات المشروع. وقد بحثت البعثة المسودة المعدلة لخطة العمليات التي أعدتها الحكومة وأوصت بقبولها. وفي الوقت ذاته فإن البعثة أوصت بتدعيم اللجنة الوطنية لتنسيق المشروع. أما العمل الذي يضطلع به المشروع على المستوى الميداني فهو عمل فني رفيع المستوى وللهذا السبب، وكذلك لأغراض الرصد والتقييم، تحتاج هذه الوحدة إلى أن تكون في وضع يتيح لها دعم الوحدات الإقليمية في المشروع لبعض الوقت، بدلاً من أن تقدم المزيد من المساعدات مع تصميمات ومعايير يجب أن تشتراك فيها جميع الأقاليم.

-٣٢ ومن المهم للغاية أن تكون أشغال صيانة التربة والمياه وتشييد الطرق الفرعية سليمة من الناحية الفنية. فإذا ما قدمت مشورة أو بيان عملي لأي مزارع فيما يتعلق بمحصوله أو تربية حيواناته وكانت هذه المشورة أو البيان خاطئة، فإن المزارع وأسرته تنزل بهما أضراراً بالغة. أما إذا كانت تصميمات تدابير الصيانة سيئة وكذلك طريقة إنشائها، فإن المجتمعات المحلية بأكملها قد تعانى من خسائر مستمرة للأرض ذاتها. وينبغي أن يفيد المشروع ٢٤٨٨ (التوسيع الثالث) كأدلة لتقديم بيان عملي لامكان تنفيذ تدابير فعالة ومفيدة لصيانة التربة والمياه وكذلك أشغال البنية الأساسية التي تُتجزء من خلال مشاركة المجتمع المحلي، وبالتالي فإن الرصد والتقييم الفنيين يعتبران ذا أهمية خاصة ويجب أن يتم تحسينهما. ويقتضى هذا تدريب الموظفين الفنيين على المستوى الميداني تدريباً ملائماً. لذلك خلصت البعثة إلى أنه يجب الاحتفاظ بكوادر من فنيي مستجمعات المياه الذين أحسن تدريبهم، والعمل جنباً إلى جنب مع المساعدين الإنمائين، لا سيما في تلك المناطق التي اختيرت لإجراء أعمال مكثفة للتخطيط على أساس المشاركة المحلية.



منهج التخطيط على أساس المشاركة المحلية

-٣٣ يعتبر هذا المنهاج هو الأساس الذي ترتكز عليه مرحلة التوسيع الثالث من هذا المشروع. وفي حين أن الأعمال المادية لصيانة الأراضي واحياءها يستمر بطبيعته مماثلاً لما كان جارياً في مراحل المشروع السابقة، فإن هذا المنهاج يرتكز الآن على إعداد الخطط على المستوى المحلي. ويشارك في إعداد هذه الخطط أعضاء المجتمعات المحلية المعنية. وقد أعربت البعثة عن إعجابها بحجم هذه المشاركة، إذ يبدو أن أعضاء المجتمع المحلي الذين تناولت البعثة معهم مقتنعون بالقيمة الحقيقة لعملهم في حماية أراضيهم ومعيشتهم. وقد شوهدت أمثلة عديدة للأعمال الطوعية التي يقوم بها المجتمع المحلي للبدء في الأشغال أو التوسيع فيها خارج المشروع ذاته أي القيام بهذا العمل دون حافز من الحصص الغذائية.

شبكات الأمان

-٣٤ ويتنااسب منهج التخطيط على أساس المشاركة المحلية مع تنفيذ خطط توليد العمالة التي تعدّها لجنة منع الكوارث والاستعداد لمجابتها على نحو يدعو للإعجاب. إلا أن المشروع يركز على أشغال صيانة التربة والمياه في عدد محدود من المجتمعات المحلية وفقاً للموارد المتاحة. وفي ضوء أهمية هذه الأعمال من وجهة نظر إنسانية وإمكانات حدوث أضرار من خلال التصميمات الخاطئة وتنفيذها، حثّت البعثة على توخي الحرص الشديد في التوسيع دونما انضباط في خطط توليد العمالة. وثمة مساهمة مهمة في مشروع إثيوبيا ٢٤٨٨ (التوسيع الثالث) هي بيان كيفية تنفيذ منهج التخطيط القائم على المشاركة المحلية بنجاح وتوفير قدرات البناء لموظفي الحكومة المشاركون في تنفيذ عملية التخطيط.

استمرارية المشروع

-٣٥ تعدّ مشاركة المجتمعات المحلية المستفيدة في تخطيط أشغال الصيانة وتنفيذها خطوة كبيرة إلى الأمام في ضمان قيمة هذه الأشغال وصيانتها. وقد اشتملت التوصيات على مختلف التحسينات الفنية التي قد تساعد على تحسين استمرارية هذه الأشغال. فمن الواضح أن هذا المشروع يلعب دوراً مهماً في النهوض بمفهوم صيانة الأراضي والمياه، كما تتعكس في حجم الأعمال التي شوهدت خارج نطاق المشروع ذاته. بيد أن الحجم الكبير للأساليب الخاطئة لإدارة الأرضي يعتبر دليلاً بالغاً على أنه يلزم بذل المزيد من الجهد لمعالجة ذلك.

التوصيات

-٣٦ وقد أوصت البعثة بما يلي:

(أ) أن تقوم حكومة إثيوبيا بما يلي:

- (١) أن تتبع سياسة وطنية لاستخدام الأراضي وأن تضع برنامجاً قطرياً لإحياء الأراضي وإدارتها،
- (٢) أن تشجع على اتباع أساليب تعذية بديلة للحيوانات، مع حظر الرعي الجماعي وتحسين إنتاج الأعلاف،



- (٣) أن توجه عنايتها، بمعونة الجهات المانحة الملائمة، إلى التوسيع في مؤسسات الأدخار الريفية لتوفير طريقة بديلة للادخار بدلاً من الاستثمار التقليدي في شراء أعداد إضافية من الحيوانات،
- (٤) نظراً لأهمية قطاع الغابات للبلاد، ومساهمته في حماية البيئة، ينبغي مفتوحة الجهات المانحة للمساعدة في إعداد خطة عمل تفصيلية، يمكن أن يدرسها البرنامج في مرحلة لاحقة لكي تموّل تمويلاً مشتركاً كمشروع مستقل،
- (٥) أن تقوم بتعيين منسق وطني للرصد والتقييم لهذا المشروع، على أن يستعين بمشرفين للرصد والتقييم في كل إقليم، وأن يجري تطوير نظام الرصد والتقييم ليشمل تقدير التأثيرات والأداء.

(ب) أن يقوم البرنامج بما يلي:

- (١) أن يبادر باتخاذ إجراءات، في ضوء صخامة مشكلة الصيانة، بالتعاون مع الوكالات الأخرى في منظومة الأمم المتحدة لدعم برنامج قطرى لإدارة الأراضي وإحيائها، تشارك فيه الجهات المانحة والمنظمات غير الحكومية حسبما كان ذلك مناسباً،
- (٢) يجب زيادة الموارد الغذائية للمشروع، بشرط توافرها، للتوسيع في العمليات.

(ج) أن يقوم المشروع بما يلي:

- (١) أن يسعى إلى الحصول على مصادر إضافية للتمويل من الجهات المانحة الأخرى، إما في شكل مساعدة نقدية أو بنود غير غذائية، لاستكمال الموارد الغذائية في قطاع البنى الأساسية الريفية، لاسيما في تنمية مصادر المياه.
- (٢) أن يستعرض عمليات إنشاء الطرق الفرعية لضمان وفائها باحتياجات المستفيدين، مع استيفائها لمعايير التشبييد الملائمة.
- (٣) أن يتوكى الحرص الشديد قبل تنفيذ مشاريع الري الصغيرة، وعدم الاشتراك في إنشاء خزانات لم تصمم بالتعاون مع المزارعين، ولم تكن تسهيلات الري بها قد خططت من قبل.
- (٤) أن يسلم مشاتل الأشجار، حيثما كان ذلك مناسباً، للمجتمعات المحلية كدخل جذاب ومصدر لتوليد العمال، مما يحرر موارد المعونة للأنشطة التي تحتاجها على نحو أشد، وقصر موارد المشروع على دعم المراحل الأولى من إنشاء المشاتل الضرورية لموقع الصيانة.

الدروس المستفادة

-٣٧ من الواضح أن مشاركة المجتمعات المحلية المستفيدة في تحديد أشغال الصيانة وتحقيقها وتفيذهما يزيد من استعدادها لتنفيذ التدابير اللازمة بل والأشغال ذاتها، مما يعزز إلى حد كبير استدامة البرنامج بأكمله.

-٣٨ يلزم توخي الحرص الشديد في تطبيق مفهوم شبكة الأمان الاجتماعي على برامج صيانة الأراضي. فإن أي توسيع مفاجئ في النشاط بتوفير أعمال كثيفة العمالة للسكان المتضررين من الكوارث الطبيعية يؤدى إلى زيادة مخاطر تنفيذ الخطط إلى حد كبير دون مدخل فني ملائم في تصميم الأعمال والإشراف عليها. ففي الأنظمة الاقتصادية الهشة، فإن أشغال الصيانة دون المستوى يمكن أن تجلب كثيراً من الضرر بدلاً من النفع. وفي إطار منهج المشاركة الشعبية، فإن إعداد الخطط يخلق الأمانة التي تتحول إلى الفشل إذا لم تتفق على الفور، مما يدمر أية رغبة للمشاركة في المستقبل.



الملحق

الإنجازات محسوبة بأيام العمل وتفاصيل الأنشطة

١٩٩٦ حزيران / يونيو نهاية

النسبة المئوية	المجموع حتى نهاية يونيو/حزيران ١٩٩٦		الفصل الأول لعام ١٩٩٥ من ١٩٩٥ إلى الفصل الأول من ١٩٩٦	
	الفصل الثاني	الفصل الأول لعام ١٩٩٥	من ١٩٩٥ إلى الفصل الأول من ١٩٩٦	الفصل الأول لعام ١٩٩٥
٢٥,٤٠	١٠٥٢	٣٠٠٣	١٠٤٨	المجموع
٤٣,٥٨	٦٩٢٨	٣٥١٥	٣٤١٢	إقليم الأمهرة
١١,٩٤	١٨٩٧	١٣٨٦	٥١١ ٢٣٣	إقليم التيغراي
١٨,٩٩	٣٠١٧	٢٣١١	٧٠٦ ٦٣٠	الولايات الجنوبية
	١٢٨٩٥	١٠٢١٦	٥٦٤٩	إقليم الأورومو
				المجموع
				منه:
				البيات الأساسية الريفية
٢,٣٥	٧١١٤٤	٦٦٣٧٧	٤٧٦٧	إقليم الأمهرة
٦٧,٤٣	٢٠٤٢	١٣٦٦	٦٧٦٠٦٠	إقليم التيغراي
٨,١٥	٢٤٦٧٩٢	١٨٦٩٣٩	٥٩٨٥٣	الولايات الجنوبية
٢٢,٠٧	٦٦٨٥٦١	٥٢٧١٣١	١٤١٤٣٠	إقليم الأورومو
	٣٠٢٩	٢١٤٦	٨٨٢١١٠	المجموع
				صيانة التربية والمياه
١٢,٢٠	٦٠٠٤٨٨	٥٢٠٣٠٥	٨٠١٨٣	إقليم الأمهرة
٣٤,٨٩	١٧١٦	٩٩٩٩٧٦	٧١٦٨٦٣	إقليم التيغراي
١٧,٠٥	٨٣٨٧٧٠٥	٦٦١٣٧٨	١٧٧٣٢٧	الولايات الجنوبية
٣٥,٨٥	١٧٦٤	١٣٩١	٣٧٢٧٩٠	إقليم الأورومو
	٤٩٢٠	٣٥٧٢	١٣٤٧	المجموع
				المشاتل والغابات
٤٠,٣٠	٢٨٩٥	٢٠٧٠	٨٢٥١٩٧	إقليم الأمهرة
٤٠,٠٣	٢٩٣٤	١٠١٩	١٩١٤	إقليم التيغراي
١٠,٩٠	٧٨١٥٠٨	٥١٨٤٦١	٢٦٣٤٧	الولايات الجنوبية
٧,٧٨	٥٥٧٤٦٢	٣٧٩٩٣٢	١٧٧٥٣٠	إقليم الأورومو
	٧١٦٩	٣٩٨٨	٣١٨٠	المجموع
				الحراس
٦٠,٦٧	٤٥١٣٥٢	٣١٢٧٧٢	١٣٨٥٨٠	إقليم الأمهرة
٣١,٥١	٢٣٤٣٨٤	١٢٩٥٤٤	١٠٤٨٤٠	إقليم التيغراي
٤,٠٠	٣٠٤٥٣	١٩٤٤٦	١١٠٧	الولايات الجنوبية
٣,٧٢	٢٧٧٠٨	١٢٨٢٨	١٤٨٨٠	إقليم الأورومو
	٧٤٣٨٩٧	٤٧٤٥٩٠	٢٦٩٣٠٧	المجموع
				التدريب
١٠٠	٣٣١٧٩	٣٣٢٧٩	—	إقليم الأمهرة



Ethip-r

/ ٢٤ كانون الثاني ٢٠٠٢ dpu١٥:٤٦

EB٢-R٩٧-٢Add٢

/ ٢٤ كانون الثاني ٢٠٠٢ dpu١٥:٤٦

